

**PROCÈS-VERBAL D'UNE SÉANCE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE LA MUNICIPALITÉ DE LOW**

**PROCÈS-VERBAL** d'une réunion régulière du Conseil de la Municipalité de Low, tenue le lundi 5 décembre 2016 à 19H00, à la Salle Héritage, 4A chemin d'Amour, Low (Québec) J0X 2C0 sous la présidence du Maire, Monsieur Morris O'Connor.

Étaient aussi présents : Les conseillères Amanda St. Jean Michèle Logue-Wakeling, Joanne Mayer, et les conseillers Charles Kealey et Christopher Brownrigg.

Étant également présente : Franceska Gnarowski, Directrice générale

Étant absente : la conseillère Lynn Visentin

**1) OUVERTURE**

Constatant le quorum, l'assemblée est officiellement déclarée ouverte par monsieur le Maire, Morris O'Connor.

**2) PÉRIODE DES QUESTIONS**

**3) AFFAIRES DÉCOULANT DE LA RÉUNION PRÉCÉDENTE**

**4) PROCÈS-VERBAL**

**#189-12-2016**

**IL EST RÉSOLU QUE** le procès-verbal de la réunion régulière du 3 octobre soit adopté.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling

**APPUYÉ PAR** le conseiller Charles Kealey

**ADOPTÉE**

**4.1) PROCÈS-VERBAL**

**#190-12-2016**

**IL EST RÉSOLU QUE** le procès-verbal de la réunion régulière du 7 novembre soit adopté avec les modifications proposées par la conseillère Joanne Mayer.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling

**APPUYÉ PAR** le conseiller Charles Kealey

**ADOPTÉE**

**5) ORDRE DU JOUR**

**#191-12-2016**

**IL EST RÉSOLU QUE** l'ordre du jour soit adopté tel présenté et qu'il demeure ouvert.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Amanda St. Jean

**APPUYÉ PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling

**ADOPTÉE**

**6) DÉBOURSÉS ET SALAIRES**

**#192-12-2016**

**IL EST RÉSOLU QUE** la liste #12-2016 des déboursés pour la période du 8 novembre 2016 au 30 novembre 2016 totalisant un montant de 30 511,42 \$;

**QUE** les salaires nets versés pour la période du 31 octobre 2016 au 25 novembre 2016 totalisant un montant de 27 842,34 \$ soient acceptés;

**QUE** la directrice générale/secrétaire-trésorière soit autorisée à faire les affectations budgétaires nécessaires à cet effet.

**PROPOSÉ PAR** le conseiller Christopher Brownrigg

**APPUYÉ PAR** le conseiller Amanda St-Jean

**ADOPTÉE**

**CERTIFICAT**

Je, soussignée directrice générale/secrétaire-trésorière, certifie par la présente que les fonds nécessaires sont disponibles pour les dépenses nommées à la résolution #191-12-2016, comme prévu par le Conseil de la municipalité de Low.

---

Directrice générale/secrétaire-trésorière

## **(7) RAPPORT DU MAIRE**

Le maire présente son rapport verbal de ses activités pour le mois d'octobre et novembre.

### **(7.1) ADMINISTRATION**

#### **(7.1.1) RAPPORT DU COMITÉ D'ADMINISTRATION**

Aucun rapport n'est présenté par la conseillère Michèle Logue-Wakeling, Présidente du comité d'administration.

#### **(7.1.2) RÈGLEMENT NO 06-2016 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO 04-2012 ÉTANT LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE POUR LES EMPLOYÉS MUNICIPAUX**

**CONSIDÉRANT** l'avis de motion donner par la conseillère Michèle Logue-Wakeling lors de la réunion régulière du conseil le 7 novembre 2016;

**CONSIDÉRANT QUE** le projet de loi 83, *Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale concernant notamment le financement politique*, sanctionné le 10 juin 2016 impose une modification au *Code d'éthique et de déontologie en matière municipale* à l'égard du financement politique ;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil juge opportun et d'intérêt public de se conformer aux exigences du Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du Territoire ;

**CONSIDÉRANT QUE** le préambule fait partie intégrante du présent règlement ;

#193-12-2016

**EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ** par la conseillère Michèle Logue-Wakeling et **APPUYÉ** par le conseiller Charles Kealey, ordonné et statué par le Conseil municipal de la Municipalité de Low, que le règlement 04-2012 soit modifié en y ajoutant l'article 5.3.5, à savoir :

5.3.5 Il est interdit à tout employé de la municipalité de faire l'annonce, lors d'une activité de financement politique, de la réalisation d'un projet, de la conclusion d'un contrat ou de l'octroi d'une subvention par la municipalité, sauf si une décision finale relativement à ce projet, contrat ou subvention a déjà été prise par l'autorité compétente de la municipalité.

**ADOPTÉ**

#### **(7.1.3) DEMANDE DE QUITTANCE**

**CONSIDÉRANT** qu'une demande provenant de la notaire, Madame Megan Throop, dans le dossier du propriétaire du lot rénové 5161766, 5161783, et 5161788 a été reçue par la municipalité;

**CONSIDÉRANT** que la demande vise la signature d'une quittance générale et finale indiquant que toutes taxes impayées sur des lots rénovés 5161766, 5161783, et 5161788 sont payées ainsi que la radiation de l'inscription de tous droits hypothécaires;

**CONSIDÉRANT** que toutes les taxes sur des lots rénovés 5161766, 5161783, et 5161788 sont à jour;

#194-12-2016

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU** que le conseil autorise la Directrice générale à signer pour et au nom de la Municipalité la quittance ci-haut mentionnée.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling

**APPUYÉ PAR** la conseillère Amanda St. Jean

**ADOPTÉE**

#### **(7.1.4) ALLOCATIONS CELLULAIRES**

**CONSIDÉRANT** la résolution No 20-02-2015 concernant des allocations pour les cellulaires des employés ;

#195-12-2016

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU** par le conseil de déboursier 540 \$ à la DG et 192 \$ au contremaitre de la voirie, Steve Kelly.

**PROPOSÉ PAR** le conseiller Charles Kealey

**APPUYÉ PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling

**ADOPTÉE**

**(7.1.5) PICHÉ-LACROIX**

**CONSIDÉRANT** que l'audit préliminaire des états financiers 2016 par les auditeurs de Piché-Lacroix a eu lieu le 15 novembre 2016;

**#196-12-2016**

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU** que le conseil autorise le paiement de 7 381,40 \$ à Piché-Lacroix pour service rendu.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling

**APPUYÉ PAR** le conseiller Charles Kealey

**ADOPTÉE**

**(7.1.6) RAPPORT PIERRE BÉLANGER**

**CONSIDÉRANT** que la municipalité de Low en concert avec la MRC Vallée de la Gatineau s'intéresse au développement économique de la municipalité afin d'assurer la prospérité future de la région ainsi que d'assurer la pérennité des services actuels tels que l'école St-Michael's et le CLSC ;

**CONSIDÉRANT** qu'il a été jugé prudent par les parties de demander une étude sur le potentiel de la municipalité et sur les tendances démographiques,

**CONSIDÉRANT** que la municipalité de Low et la MRC Vallée de la Gatineau ont chacun assumé cinquante pour cent du coût de l'étude;

**CONSIDÉRANT** que Pierre Bélanger, Économiste a été retenu pour préparer l'étude;

**CONSIDÉRANT** que l'étude a été soumise à la fin d'octobre 2016;

**CONSIDÉRANT** que le conseil a réservé 20 000 \$ du surplus de 2015 pour le développement;

**#197-12-2016**

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU** par le conseil de payer la facture de 3 048,25 \$ représentant 50% de la facture totale de Monsieur Pierre Bélanger;

**QUE** le montant de 3 048,25 \$ soit débité du surplus 2015 réservé à cette fin.

**PROPOSÉ PAR** le conseiller Charles Kealey

**APPUYÉ PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling

**ADOPTÉE**

**(7.1.7) COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT**

**CONSIDÉRANT** que le développement touristique est considéré comme une priorité d'intervention pour la MRC de la Vallée de la Gatineau (MRCVG);

**CONSIDÉRANT** les changements réalisés dans les dernières années dans la MRCVG quant à la promotion et au développement touristique;

**CONSIDÉRANT** que la partie de la rivière Gatineau représente un potentiel de développement important;

**#198-12-2016**

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU** par le conseil de déléguer le maire et/ou la directrice générale à siéger au comité de développement de la partie sud de la rivière Gatineau.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Amanda St. Jean

**APPUYÉ PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling

**OPPOSÉ PAR** la conseillère Joanne Mayer

**ADOPTÉE**

**(7.1.8) TOPONYMIE**

**CONSIDÉRANT** que le chemin McColgan est existant ;

**CONSIDÉRANT** qu'il y a des résidences sur la section sud du chemin;

**CONSIDÉRANT** que la partie nord du chemin se trouve à Alleyn-Cawood et que la partie sud se trouve à Low;

**CONSIDÉRANT** qu'il y a actuellement de la confusion quant à la distribution de la poste;

**CONSIDÉRANT** que la désignation « sud » aiderait les facteurs de Poste Canada dans leur distribution;

**#199-12-2016**

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU** par le conseil de demander à la Commission de Toponymie du Québec d'accorder la désignation « McColgan Sud » à la partie du chemin se trouvant dans la municipalité de Low.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling

**APPUYÉ PAR** la conseillère Amanda St. Jean

**ADOPTÉE**

## **7.2 VOIRIE**

### **(7.2.1) RAPPORT**

Un bref rapport est donné par le conseiller Charles Kealey, Président du comité de la voirie.

### **(7.2.2) RÉPARATION CAMION SIERRA**

**#200-12-2016**

**IL EST RÉSOLU** par le conseil d'approuver les réparations au camion Sierra de la voirie pour un total n'excédant pas 1 700\$.

**PROPOSÉ PAR** le conseiller Charles Kealey

**APPUYÉ PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling

**ADOPTÉE**

### **(7.3) SÉCURITÉ CIVILE**

#### **(7.3.1) RAPPORT**

Un bref rapport est donné par la conseillère Amanda St Jean, Présidente du comité de la Sécurité publique.

#### **(7.3.2) APPAREIL D'IMAGERIE THERMIQUE**

**CONSIDÉRANT** que les municipalités de Low et de Denholm ont fait l'achat en commun d' un appareil d'imagerie thermique à partager entre les deux services d'incendie suivant la recommandation du directeur des deux services d'incendies, Ghyslain Robert ;

**CONSIDÉRANT** que depuis l'achat en commun de l'appareil les municipalités le directeur de service d'incendie a démissionné de son poste de dirigeant des deux services pour les deux municipalités;

**CONSIDÉRANT** qu'il est maintenant impossible de partager l'appareil de façon efficace, vu les distances entre les deux municipalités;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité est maintenant le propriétaire de l'appareil;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité de Denholm a déboursé 5 585,17 \$ pour sa part;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité de Denholm désire s'équiper avec sa propre caméra;

**#201-12-2016**

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU** par le conseil de payer le montant de 5 585, 17 \$ à la municipalité de Denholm pour l'appareil;

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Amanda St. Jean

**APPUYÉ PAR** la conseillère Joanne Mayer

**ADOPTÉE**

### **(7.4) ENVIRONNEMENT**

#### **(7.4.1) RAPPORT**

Un bref rapport est donné par le conseiller Christopher Brownrigg, Président du comité de l'environnement.

**(7.5) URBANISME**

**(7.5.1) RAPPORT**

Un bref rapport est donné par la conseillère Joanne Mayer, présidente du Comité d'urbanisation.

**(7.5.2) MODIFICATION DE RÉOLUTION NO 187-11-2016**

**CONSIDÉRANT** la demande de la Commission de protection du territoire agricole de modifier la résolution No 187-11-2016 afin de corriger le numéro du lot rénové faisant l'objet de la demande;

**#202-12-2016**

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU** que pour ces motifs, le conseil autorise que la résolution No 187-11-2016 référant au lot rénové 5162281 soit, par la présente, modifiée afin de référer au lot rénové 5163240.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Amanda St. Jean

**APPUYÉ PAR** le conseiller Charles Kealey

**ADOPTÉE**

**(7.6) LOISIRS & CULTURE**

**(7.6.1) RAPPORT**

Un rapport est donné par la conseillère Joanne Mayer, en absence de la présidente du Comité des loisirs, la conseillère Lynn Visentin.

**(7.7) VARIA**

**(8) AJOURNEMENT**

**#203-12-2016**

**IL EST RÉSOLU QUE** la réunion se termine à 20h30

**PROPOSÉ PAR** le conseiller Charles Kealey

**APPUYÉ PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling

**ADOPTÉE**

---

Maire

---

Directrice générale/secrétaire-trésorière

« Je, Morris O'Connor, Maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal du Québec »